

ouvert 05-04-10 → 9

9



Куда Жив-54  
в.у. Укарова 54  
к 38.

Кому Моняк Владимир  
Антонович

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

34320

Донецкая обл.  
м. Шахтарск-3  
Набережная 5  
Антоненко-Жиренко Л. Г.



Пишите индекс предприятия связи места назначения

0123456789

Образец написания цифр индуса:  
Внимание!



© Министерство связи СССР, 1989  
05.10.88. 89044. Цена 6 к. Художник В. Серябин

ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ИНОГОРОДНИЕ ПИСЬМА  
ОТПРАВЛЯТЬ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНО

Изготовлено на Рижской ф. Гознака



736

1) Шановні товариші! Прочитала в ЛЧ про те, що створено "книга Коулмі" жертвам голоду 1933 року. Це хороша і дуже потрібна справа і тому вирішила коротенько написати, що закарбувалося в пам'яті Фріди Дівчинки. Батьківщина моя с. А-Збурівка, Волокрятанського р-ну Херсонської обл. Того самого Херсону, якого хотів переіменувати на м. "Потемкін" Це ми треба до такого зусиллятися?! І в якій... хвалою на таке умя?! Так от було мені тоді 7 років, так що багато того не розуміла, тому напишу тільки про те, що відбувалося в нашій сім'ї. Батько мій був величезним столбром і працював в місті Херсоні на будовах. ~~був~~ Старша сестра теж в Херсоні працювала домашньою робітницею. Середня сестра з і мама жили в селі. Я не могла зрозуміти: чому в домі не стало ніякої їди. Їли буряк, розіз, варені горіхи, макуху із гірчиці, а щоб вода не була така гірка, мама виливала її в воду і цює пекло з неї! Забули, що на землі існує хліб і картопля, не говорили у нас про м'ясо, молоко і др. Стали пухнуть. Середня сестра вмерла перша. Одного разу мама поїхала в Херсон до батька і розлинулася в дорозі. А тим часом батько прийшов додому зовсім слабкий. Міз на леманту, (це було в травні) і мабуць, щоб з не базила, як

Він буде першорань, відіслав мене до сусідки. Коли ми з сусідкою прийшли до нас, батько був уже мертвий. Приїхала мама, тоді слаба, від вітру хиталась. Поховали ми батька, осталися ми вдвох з мамою. Ні конічки, ні їди ніякої в хаті. Мама була рада, що хтось старша дошка може не голодна у хаздів. Незнаю де і яким побутом мама дісталася трохи перловки і макухи з гіршечі. Перловку намодила в малесенькому горщику і поставила під припіжок, а макуху понесла на базар, щоб продати а мати-лість купити якщо не хліба, то хтось з десертів картонин. Але мотір в той день я так і не дістувалась. Її посадили в "холодильник" як спенулянтку. Зате в той день до нас прийшли якісь люди з залізницею крутітими, все перевернули (хтось переварядувати було нічого) поштрикали стіни, забрали горщик з перловкою зліу припіжка і пішли. Мама вернулася додому на другий день ввечером. Жити далі нам було нінащо. Взяла мене мама за руку і пішли ми поїти дворами, але нам ніяк нічого не давав бо і самі нічого не мали. І лише, як ми заубили всяку надію щодо придати з їжі, в одному дворі нам дали білий і слаский буханець хліба. Такого хліба ми в країні роти не бачили, що це їм, а б не бачили. Виходить, що тільки

3) шукали з голоду, а де-які билим, слашким хлібом  
обідались?! Хто ж вони! - ці люди. Звирядно  
із бухгалтерна нас врятувати не могла і  
мама в липні померла. Осталася я одна в  
хаті без всякого існування. Приїхала сестра,  
прожила маму і сестра забрала мене в  
Херсон і віддала в дитбудинок. В дитбудинку я  
гуть не віддала божі душі. Захворіла черевним тифом.  
Помогли мене в ізолятор. Там лежала по одному  
ліжку по двох сторі в перемішану ендемії, туберкульоз,  
дизентерія, тифозні і ін. Годували погано. Напр:  
черевником баруз кислий і хліб з устюками, погано  
дорого биб. Якось приїхала сестра мене провідати,  
і побачила скелет, шкіра якого покрита струпами,  
і порожні очі. Попалася своєму хазяїнові.  
Ці хазяї <sup>Берестівський</sup> був наз. Т. П. Ч і шкар над дитбудинками.  
Після цього поновились мені проєкти і білі булочки  
з маслом і з кава з молоком. Мене відправили  
в центральну лікарню. Осв там ми з сестрою і  
ветками. Вони завдали домашньої роботи в  
сім'ї наз. Т. П. Ч а з дитбудинкової. Коли почалась  
війна, я працювала на швейній ф-ці. Шла військове  
обмундировання. Потім ~~в~~ разом з ф-ною еваку-  
ювалася в м. Кустанаб. В 1942р. ф-ція з добро-  
вільно пішла на фронт. Демобілізувалася VIII - 45р.  
Якщо мій лист в воєну приходить з бучу радя.  
З пенсальною ф-ці. Війни Аятоманно-Мунд Зунг.  
343720 Демобілізація од. м. Шахтарск Азербейджан 5

Всички изпитавате думата парано, а  
всичко го говор.

но 2<sup>+</sup> мс.